

Redacțiunea, Administrațiunea
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Serisuri nefrancate nu se pri-
nesc. Manuscripte nu se re-
trimit!

Buletinul de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena:
Gottl. Mann, Hausstein & Vogler
Ott. Wenzl, Heinrich Schenk, Alois
Herrlich, M. Dukes, A. Oppel, J. De-
sler, în Budapesta: A. V. Gub-
ber, Anton Mezei, Eckstein Bernati,
în Frankfurt: G. L. Duval; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor în oraș: oseria
zământului pe o colonă 8 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoielă.
Reclame pe pagina III-a o se-
ria 10 cr. v. n. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU LI.

„Gazeta” iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șese
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră în toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colcoțori.
Abonamentului pentru Brașov:
In administrațiunea piața mare
Nr. 22, etagiulu I.: pe unu anu
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusulu în
casă: Pe unu anu 12 fl., pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu esemplar 5 cr. v. n. sau
15 bani.
Atâtă abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 77.

Brașov, Joi, 7 (19) Aprilie

1888.

Nou abonament

„GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Aprilie 1888 st. v. s'au deschis nou
abonament la care invităm pe toți amicii și spri-
jitorii fidei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.
pe șese luni 6 fl.
pe unu anu 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,
pe șese luni 20 franci,
pe unu anu 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 6 Aprilie st. v. 1888.

Scirile ce ne sosesc din Ber-
lin despre starea sănătății împē-
ratorului Frideric sunt foarte po-
somorite. Abia au trecut 5 septē-
māni, de când s'a urcat pe tro-
nulu Germaniei deșteptându prin
ideile liberale și în adevăr filan-
tropice, ce le-a proclamat în ma-
nifestele sale, simpatiile lumii ci-
vilisate.

In totu timpul acesta împē-
ratorulu Frideric s'a supus cu tota
consciențiositatea grelei muncē de
regent și cu-o eroică abnegați-
une a învinsu chiar și piedeca ce
i-a pus'o suferința sa grea, care
nu-i mai ertă să se folosescă de
graiulu său, înțelegându-se cu mi-
nistrii săi în scrisu.

Dér neîndurată sorte se pare
că nu a rezervat acestui nobilū
impēratu multe dīle și suferința
lui l'a culcatu earăș la patu, lu-
ându dimensiuni de totu îngriji-
tore.

Probabilu că emoțiunile dīle-
loru din urmă și amărăciunea, ce
i-a causat'o atitudinea unei părți
a pressei germane în conflictulu
cu cancelarul, au contribuit în
incâtva a-i irita suferința. Cu
Bismark s'a împăcatu, dér cu sōr-
tea sa tragică nu, și Germania
trebuie să se pregătescă din nou
a perde pe unulu din cei mai
demni și luminați monarchi, de
cari a avut vreodată parte.

Intr'unu articulu de fondū „N.
fr. Presse” dă espresiune cu cu-
vinte elocente sentimentelor, ce
predomină în aceste momente pe
ōmenii cugetători din Germania,
scriind între altele:

„Jurū împrejurū lumea stă inar-
mată până 'n dinți, libertatea po-
pōrelor a devenitū o poveste, pe
care generațiunea de astăzi n'o
mai pōte mărturisi; brutalū și in-
terestatū, plinū de ură și intolerantū
pășesc egoismul pe strade, semi-
cultura pētrunde la tribună și la
catedră, ca să strice sufletulu po-
porulu și inima junimeii. Acesta
este așanumitulū realismū alū dī-
leloru noastre”.

„A pune stavilă acestui realismū
a voitū împēratulu Frideric, când
s'a suitu pe tronulu celui mai pu-
ternicū imperiu, alū combate cu
idealismulū unui conceptū despre
lume lămuritū și îndreptatū spre
cea mai înaltă tintă omenescă, era

cuprinsulū programulu său de gu-
vernare”.

„Dér împēratulu Frideric este
unū împēratū bolnavū, unū mar-
tirū alū sceptrulu, și ne'ndurata
sorte pare a-lū fi alesū să fiă și
unū martirū alū acelu mare con-
ceptū idealū despre lume, care
totū mai multū e strivitū de furia
spiritulu militarū, ce înarmeză po-
pōrele unulu în contra celuilaltū
și pune bunăstarea lorū în vēr-
fulū baionetei”.

„Acesta este mai multū de-
câtū o tragediă omenescă, mai
multū decâtū o tragediă a unui
domnitorū; de ea este legată su-
ferința adencă a unei epoce in-
tregi”.

„Inaintea ferestrelorū odăii, în
care împēratulu Frideric zace pe
patulū de suferință, se aplēcă vechii
arbori din parculū castelulu Char-
lottenburg; pe ramurele lorū re-
sarū primii germei ai primăverii.
Veni-va și primăvera și bōrea cea
lină va vējē ērăș prin noulū frun-
dișū. Fi-va ore atunci și pentru
poporulū germanū primăveră? Ori
dōră i-a fostū datū să revadă nu-
mai în mijloculū său figura cea
mărețā a împēratulu Frideric
pentru ca să scie ce pōte pose-
de unū poporū intr'unū astfelū de dom-
nitorū și ce pōte pierde în elū?
Este ore unū cāntecū de adio, ce'lū
cāntā paserile fără nici unū pre-
semțū pe arbori, pe când națiunea
germană își acopere fața jălindū
și cuprinsă de îngrijire?”

„Multe i-a datū sorteia acestei
națiuni, ea a devenitū puternică
și mare: dér celū ce era să-o facă
fericită și liberă zace bolnavū și
lipsitū de graiu. Dēcā fatalitatea
ilū va răpi poporulu său, acesta va
deveni mai sērăcū cu o speranță
mare, care-i întărea încrederea în
pace și libertate, în resistența con-
tra reacțiunei, și care avea să-i
rēsplătescă în intru, ce a câștigătū
cu sângele său în afară. Orele ce
trecū acuma, suntū ore de grea
amărăciune și grije; dēcā ar fi
destulū ca dorințele bune să le
schimbe, atunci vieța împēratulu
Frideric ar fi asigurată. Căci
palatulū său e încunjuratū de sim-
patiile întregēi lumii.”

Din dieta ungară.

In ședințele dela 2 [14] Aprilie a
camerei ungarē, deputatulū ungarū Franz
Fenyvessy a interplatū pe ministru-
președinte Tisza asupra unei scrisori ce
a adresat'o dietei ungarē ambasadorulū
germanū din Viena, prințulū Enricū VII
Reuss, și în care parlamentulū germanū
mulțamesce aceluia pentru condolențele
ce și-le-a exprimatū cu ocaziunea morții
impēratulu Wilhelm. Cuprinsulū scri-
sorei ilū comunicase ministru Tisza
camerei, dér altfelū de cum l'au publi-
catū după aceea foile din Viena. Feny-
vessy gāsindū că textulū scrisorei, cum
s'a publicatū, atacă dreptulū publicū alū
Ungariei, a interplatū pe ministru pre-
ședinte cam astfelū:

„Acea scrisore nu vorbește de unū
ministru comunū de esterne, ci de unū
ministru împērătescū austriacū; mai de-
parte nu se vorbește în ea de parla-

mentele monarchiei austro-ungarē, ci a-
colo figurezā parlamentulū ungarū ca și
cum ar fi austriacū. Va să dīcă scrisōrea,
cum s'a comunicatū aci, a fostū desfi-
guratā. Afacerea meritā a fi adusă în
vorbă, fiindū că avemū de-a face cu a-
celū sistemū de a cocoloși [a face mu-
șama] lucrurile, ale cărui simptome le
întēlmimū pretutindenea unde e vorba de
posițiunea de dreptū publicū a Ungariei:
în fōia oficială, în tractatulū de re-
gulare a granițelorū cu România, ba
chiar în acte de curtoasiă.

„Acestē simptome” dovedescū, că
dreptulū publicū alū Ungariei nu se res-
pectā nici adī, în anulū alū 13-lea alū
regimulu lui Tisza, deōrece nici adī nu
se scie încă, că Ungaria nu e Austria și
că parlamentulū ungarū nu e celū aus-
triacū. Dēcā aceea interpelēz pe ministru-
președinte:

1) E autenticū textulū ce s'a cetitū
în parlamentulū austriacū și care s'a pu-
blicatū în foile din Viena? 2) Deōrece
în scrisōre se folosescū expresiuni, care
stau în contradicere cu posițiunea de
dreptū publicū a țērii, a făcutū ministru
președinte pași, ca în viitorū să se evite
asemenea erori și să se respecte posiți-
unea de dreptū publicū a Ungariei în
ori-ce atingere diplomatică?

Ministru-președinte Tisza dīce că
intr'altū parlamentū, înainte d'a inter-
pela intr'o astfelū de afacere, respecti-
vulū deputatū și-ar fi luatū ostenela să
cerceteze, dēcā e motivū de interpelare.
Ca rēsponsū, va ceti o scrisōre ce a pri-
mit'o la 7 Aprilie (Tisza arată scrisōrea)
în limba germană, ca să nu se dīcă că i
desfigurezā textulū....

Iosef Madarasz: Da ce, nemțesce
i-se scrie ministru președinte ungu-
rescū?

Ministru-președinte Tisza: Amba-
sadorulū germanū nu pōte scrie nimēru
unguresce. (Claritate mare. Ministru ce-
tesce scrisōrea în originalulū nemțescū,
din care se vede că interpelantulū n'are
dreptate.) Cum s'a întēplatū, că în dīa-
rele din Viena s'a publicatū intr'altū
textū scrisōrea, nu sciu, și nici nu'mpăr-
tășescū acelu conceptū alū scrisorei... E
de doritū ca interpelanții să nu se facă
ridiculi aducēndū în discuțiune lucruri
pe care nu le sciu și despre care nu
suntū informați, de suntū ori nu ade-
verate.

După câtava vorbărie, în care Feny-
vessy dīce, că sistemulū de cocoloșire
între Pesta și Viena e cunoscutū, că
„Fōia ordinațiunilorū” din Viena nu-
mesce pe fzm. Bauer „ministru de rēs-
boiu alū imperiulu”, pe când în fōia
oficială ungarescă e numitū „ministru
comunū de rēsboiu; și după-ce Tisza rēs-
punde că traducerea ungarescă „comunū”
pentru numirea obișnuită în Austria
„alū imperiulu” provine încă dela con-
tele Iuliu Andrassy și în 1868 a urmatū
cu consimțēmentulū lui Deak, — discuția
se inchide.

Inchiderea camerelorū române.

Ministru-președinte Th. Rosetti
a cetitū Duminecă în Senatu și
în Cameră acestū mesagiū de in-
chidere a sesiunei:

D-nilorū senatori! D-nilorū deputați!
Sesiunea ordinară a corpurilorū legiu-
tōre expiră astăzi.

Mulțumită patriotismulu d-vōstrē, si-
tuațiunea financiară a fostū regulată la

timpū și serviciile publice vorū putē
continua mersulū normalū.

In urma demisionārei cabinetulu
precedentū, se impune noului ministru
datoria constituțională de a face apelū
la țēră intr'unū terminū câtū se pōte
mai apropiatū pentru a se manifesta li-
bera voință a alegētorilorū.

Sunt incredințatū, că prin respec-
tarea ordinei și prin moderațiune, țēra
va dovedi și de astădată deplina matu-
ritate la care este ajunsă, și pretulū ce-l
pune pe o dreptă întrebunțare a liber-
tățilorū publice.

In actuala situațiā internă guvernulū
va lua fără întârziere și cu tota ener-
gia mēsurile reclamate de împrejurări.

Intru acestā sunt în dreptū a compta
pe sprijinulū tuturorū ōmenilorū de bine
și eu apelezū la spiritulū de concordiā
și de prudență pe care România în mo-
mentele importante l'a arătatū totdeuna
cu cea mai mare putere.

D-lor deputați, înainte de a ne des-
părți să ne găsimū încă odată uniți în
dorința cea mai scumpă ce o avemū cu
toții, ca să trăiescā și să prospere Ro-
mânia.

Eu declarū sesiunea corpurilorū le-
guitōre inchisă.

Carolū.

SCRILE DILEI.

După cum comunică foile unguresce,
cererea de nulitate a coredactoru-
lui „Gazetei Transilvaniei”, Stefanū
Bobancu, făcutā contra sentinței curții
cu jurați din Clușiu, a fostū respinsă de
Curia din Pesta în urma referatulu jude-
lui Moriz Tomcsanyi. Prin urmare rămāne
condamnatū la 4 luni arestū și 50 fl.
amendă.

**

Diarele unguresce spunū, că în cer-
culū de recrutare alū Sēcēlelorū
din comitatulū Brașovulu, din 728 re-
cruți romāni abia s'au prezentatū la
assentare 52, restulū de 675 au fugitū.
„Pesti Hirlap” dīce, că popōrele din a-
cestā monarchiā nu mai potū suferi ar-
mata, din causă că nu se respectā sim-
țulū naționalū și religiosū, și că nu se
respectā nici chiar limba elementelorū ce
constituiescū armata comună.

Se plāngū de nerespectarea simțulu
naționalū, religiosū și a limbei tocmai
acea, cari le persecută cumplitū la Ne-
maghiarū. Ce ironiā! De altmintrelea
lipsa atōtorū tineri dela recrutare și pā-
rāsirea vetrei lorū e o înfierare a siste-
mului ungurescū de guvernare, care nu
lasă în urmăi decâtū nemulțămire și
miseriā.

**

Administrațiunea de rēs-
boiu va cere dela delegațiunū unū
creditū specialū de 52 miliōne fl.

**

Privitorū la colonisarea Ciangā-
ilor pe teritoriul dela Deva „Kolozsvar”
scrie, că s'a ānatū acestā afacere până
după secerișū, pentru ca de o parte să-și
isprăvescā și Ciangāii acolo, în Bucu-
vina, lucrulū câmpulu, ēr de altā parte
să fiă și „patrioții” de aici gata spre a-i
putē primi cum se cuvine. La Deva se
vorū coloniza 90 de familii, cărora li-se
vorū împărți 1200 jugere de pământū
arătorū foarte bunū, care era proprietatea
statulu. Fiindcă Ciangāii vorū aduce
cu ei și mai mulți copii de școlā, „Ko-
lozsvar” speră, că autoritățile compe-
tente vorū mijloci ca la școlā de statū

din Deva se se mai aducă cel puțin un învățător. La Huedin încă se dice, că se vor coloniza atâția Ciangăi, câți la Deva și în direcțiunea aceasta, dice „Kolozsvár“, că lucrează cu mult zel primarul român (?) de acolo, Danilă György.

Bieții Ciangăi nu știu ce-i așteptă! Se vede că n-au dat ochi cu cei cari s'au întors în Bucovina! Ce privește pe primarul Danilă György alesu-l'au Românii, ca să servescă uneltirilor de maghiarisare, ori să vedă de interesele comunei?

Adunarea deputaților din Bucuresci a votat proiectul de lege, prin care se acordă poetului M. Eminescu o pensiune viageră de 250 lei pe lună.

Minele de aur din Ardeal dau mereu mari cantități de aur. Minele din Ruda lângă Bradu, ce le exploatează Harkort, au dat de la începutul acestui an rezultate, care deschid acțiunilor perspectiva de mari interese la capitale. Din bortele (găurile) numite ale lui Victor s'au scos de la Ianuarie vr'o 80 kilograme, prin urmare cam 900 de grame pe zi în valoare cam de 900 fl. Din aceste borte se vor scote sigur, timp de mulți ani, 40 de tone pe zi. În curând minele din Radna vor fi deopotrivă cu cele mai bune mine din Ardeal, precum sunt cele de la Vulcoiu lângă Zlatna și ale lui Laszlo de lângă Bradu. În curând se va începe a se lucra cu mașine americane, ca la cele de mai sus, și în minele din Almașu-Mare lângă Zlatna. De asemenea se vor începe în curând lucrările și în Boita, unde exploatează o societate engleză.

Fostul deputat ungar, proprietarul Stefan de Ocskay a fost arestat de poliția din Viena în momentul când se se sue în tren și se plece la Pojuna, unde locuiește. În urma interogatorului ce i s'a luat, a fost predat tribunalului. Ocskay e acuzat de acțiunea angajată în Berlinu Alwine Bussetti, cu care el în timpul din urmă a stat în intime relațiuni, că i-a furat o sumă mare de bani.

Correspondența „Gazetei Transilvaniei.“

De sub Măgura, Aprilie 1888.

E lucru știut, că puternicii din provincia sunt aceia, cari seduc și împing guvernul prin sfaturile și denunțările lor la acte violente și nesocote în contra naționalităților, la însinuările acestora dice d-lu Tisza: „Ținuta naționalităților e cauza, că nu se poate face pentru ele nimic — afară de rău — Aceștia sunt dospelă tuturor acelor

demersuri nefericite, ce vin din partea guvernului asupra naționalităților. Dêr ce au acești puternici provinciali în contra naționalităților? Nimic, decât că-și temă olele cu carnea de inteligența nemaghiară.

Un nou act de asemenea natură agită spiritele preoției și inteligenței rămâne din Sălagiu.

Vrednicul protopop și Român bravu d-lu Teodoru Popu, încă sub Episcopul de fericită amintire Alexi fu denumit în anul 1862 de paroh în Ortelec, conferindu-i-se totodată ca filia Zelăul, care e în imediată apropiere. Aici există preparandiă de stat, care dela înființarea ei a fost și este cercetată de tineretul român, prin urmare era necesar a se îngriji de instrucțiunea acestui tineret în religiunea proprie, care este cea gr. cat. La cererea senatului preparandiă, care scia pre bine, că numai bravul protopop amintit e în stare a suplini un gol așa de simțit ca acesta, fu denumit în a. 1871 prin Veneratul Ordinariat de Gherla ca propunător de religiune la acel institut pe lângă o remunerațiune de 100 floreni. Dêr vedându, căt de puțin pondu pune chiar și ministrul instrucțiunii pe un obiect de propunere atât de însemnat și considerându ca un preț de batjocură suma amintită refușă a primi acestu post. Refușă a doua, refușă a treia oră, când în fine i se scrisese dela Gherla, că se se primescă. S'au se abdică de Ortelec și Zelău, ca se se pot denumi acolo altu preot cu obligațiunea de a propune și religiunea la acel institut. Astfelu constrinsu primi.

Totu din anul 1862 își eseria numitul protopop și dreptul de catechisator la institutul corecțional din Zelău, ca singur competentu, fiind Zelăul o filia concredută administrării D-sale. La începutu. până când acestu institut a fost sub supraveghierea comitatului, primia ca lefa pentru acestu 100 fl., devenind însă mai târziu sub inspecțiunea Tribunalului regescu, „puternicii“ voră a-i reduce lefa la 30 fl., dêr fiind-că d. protopop refușă a mai propune, i-se satori erăși o lefa mai mare, dêr totuși numai de 80 fl.

Și ce se vedu acum? — Denumit și întărit fiind d-lu protopop în regula de singurul foru competentu, de Măritul Ordinariat, „Măriei Sale“ inspectorului școlar i trăsnesce prin minte a-lu delătura dela preparandiă, er fisculu regescu dela catechisarea prinșonierilor, în sensul rescriptului ministerialu, alu cărui număr ilu reproducu, dêr date, argumente și cauze — ca'n palmă.

Intru aceea „Măria Sa“ inspectorulu basat — cum credea el — pe puterea ultimului seu, se pune în tîrgu pe sub mână cu un altu preot, de care, dureru!, s'a aflatu în diecesă noștră; însă Ilustritatea Sa Episcopulu, care n'a știut nimic din totu lucrulu, li-au stricat totă treba, căci până când „Măria sa“ se tocmea cu preotulu, nu prea genant, alu cărui nume ilu retacu, Ilustritatea Sa, informatu fiind despre totă afacerea prin d. protopop, care scrisese apriat, că „deorece nicu inspectorulu, nicu fisculu, nicu Inaltulu ministeriu nu l'a pus, nu se consideră a fi delăturate din oficiu

de aceștia, ci numai de Ilustritatea Sa Episcopulu“, care, cu dreptu, indignându-se de o așa ingerință, cum e și a „Măriei Sale“ inspectorului, decisa a se propune și mai departe totu prin numitul protopop religiunea, îndeplinind totodată și catechisarea prinșonierilor și tôte funcțiunile bisericesti de mai înainte.

Demnă și vrednică de laudat e în totă afacerea acesta ținută Ilustrității Sale Episcopului nostru, care nu numai că nu voiesce a se abate dela dreptul seu, în sensul căruia singur densusul i compete aici dreptul de denumire, ci dogenind pe preotulu ușuraticu, care pe sub mână intră în tîrgu cu inspectorele, l'u opresce de a primi propunerea referitor la preparandiă din Zelău, și întrêga afacere, privindu-o de a Sa, o ia sub scutul și patronarea Sa înaltă!

Și acum se vedem pentru ce ore nu încape în „inima Marielor sale“ bravulu protopop? Etă cauzele persecuțiunii:

1. pentru că a luat parte la conferința națională din 1881 ținută în Sibiu, a fost ales în comisiunea celor 30, cari au compus „Memorandulu“, despre cari diceau ei în public: „toți aru fi vrednici de spendorătoare!“
2. Basat pe legea din 1868 a naționalităților, ca parohu, tôte scrisorile oficiose și esterase matriculari nu voiesce a-le estrada decât numai romănesce.
3. în tôte scrisorile sale oficiose adresate comitelui supremu, vice-comitelui, precum și oficiului pretorialu și primariulu, corespunde numai și numai romănesce.
4. Neprimindu-i-se însă din partea vice-pretorelui 2 acte scrise ast-felu, er din partea primariulu mai multe, dintre cari unele, traducându-le, silu pe protopop a solvi tacsă traducerei; apelându deci în anul trecut ambele cauze la vice-comite, acesta, ca se-lu pot obliga pentru totdeuna a scrie unguresce, l'u declară în comitiva sa cătră ministru ca „felsöbbl egyházi hatóság“, care este numai episcopulu seu consistoriulu, și — risum teneatis amici — ministeriulu internelor lasă pe locu acestu argumentu! Și în urmă: 6. pentru-că, pe lângă tôte șicaniile și terorizările lor de acestu soi, bravulu protopop nu se intimidă de loc, ci încă „îndrăznesce“, spre mirarea lor, a ține de 2 ori adunări în Stirciu, unde în ambele, ales de presedinte, după-ce delegații veniți dela Sibiu și facu darea de semă, protopopulu vorbește fără frică și cu curagiu poporului neputându-și ineca indignațiunea față cu demersulu alegerilor, nicu chiar față în față stându cu „Măriele sale“ propretorele și inspectorele de dare Zeitler, cari cu cei susu amintiți sunt totu de una și aceea-și pănura.

Astfel dêr până când unii din puternicii dilei înfrică și terorizează, alții se gereză chiar și în afacerile și drepturile bisericesti nostre, independente de ale statulu, și se silescu din răpputeri, precum se cuvine unor mameluci din cei mai mici, prin denunciări la ministeriu a delătura din postulu seu conferit de Măritulu ordinariatu pe unul dintre cei mai conscii și bravi dintre protopopii noștri.

Indrăsnit-ar fi ore acești puternici

a face asemenea cu unu preot rom. cat. seu reformatu?

Fiindu principiile partidelor politice, menite a fericu statulu, forte schimbăciosa, de altă parte învățăturile bisericesti fiind eterne, probate de a ține la olaltă și fericu omenimea, staturi și societăți: ingerința ori-cărei partide politice domnitoare în jurisdicțiunea bisericesti, ce privește totfelulu de funcțiuni bisericesti, e unulu dintre acele lucruri, față cu cari trebuie se sune din gura bisericesti unu puternicu și neștrămutat „non possumus.“

Fără de acesta vomu ajunge adimane ca puterea civilă se ne hierotonisescă preoți, se-i dispună în funcțiuni, ba se ne întocmescă și dogme noue, firesce după placulu și folosulu seu.

Nu pretindem, că în aceste timpuri critice autoritățile nostre bisericesti se ne facă politică... Dêr și mai puțin așteptăm, se se facă luntre și punte politice de di. Liberă trebuie se fiă biserică de ori-ce unilire rușinătoare. Chiar pentru aceea trebuie se-și scie apăra jurisdicțiunea în cele sufletesti față cu ori-ce ingerință.

Noi, preoții, așteptăm cu nerăbdare, deși cu tôte încrederea, în energia Episcopulu nostru, se vedem rezultatul acestei cauze. Firesce că până atunci prinșonierii gr. cat. din Zelău rămân fără de mângăere și învățatură sufletescă, potu fi nemărturisii și necuminecați pe sântele sârbători; dêr ce le pasă urditorilor acestui act de nisce bieți prinșonieri, când e vorba se-și facă chefulu?

Unu preot român.

Branu, în 10 Aprilie 1888.

Binevoiti a da locu în colonele prețuitei „Gazeta Transilvaniei“ unei scurte descrieri despre ocupațiunea și starea locuitorilor din fosta comună colectivă Branulu — ce astădi formeză 10 comune mici în urma separării din an. 1885 — față de trecut și greutățile ne-suportabile ce întâmpină în tôte dilele.

În anul 1850 avea Branulu o populațiune de 12,000 locuitori, toți Români și mai toți economi de vite. Acești economi erau împărțiți în 57—60 tîrle mari, care numărau peste 220,000 de oi, apoi cireți de vaci și herghelii de cai, cari se țineau la pășune prin bălțile și șesurile Romăniei. prin Dobrogea și Bulgaria, de tîmna și până primăvera în luna lui Maiu, când se aduceau la pășunite în munții de lângă frontieră (căci oile nu putu suferi căldura cea mare la câmpia), unde le tundeau și le înțercau și de aici puteau cu ușurință transporta acasă produsele lor, cu un cuvîntu puteai dice că Brănenii sunt economi în tôte puterea cuvîntulu. Dela această economie se bucurau de venite frumoșe, așa că nu le pasau când aruncau în buzunarulu vre-unu domnu. cum era pe atunci, câte câți-va galbini. ca se potă sta de vorbă cu el și se-și potă căpeta nițică dreptate de care avu lipsă, în fine Brănenii erau în stare a

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

(3)

INIMOSULU.

Poveste.

N'a trecut câtu ai da odată, de două ori cu amnariulu și peșcele-i aci.

— „Dragu domnulu meu, ce dorințe ai?“ — dice peșcele. „Eu sunt mai marele tuturor neamurilor de peșci, am lasat cuvîntu ca se s'adune într'o clipită de ochi pești cătă frundă și erbă, — ce ne poruncești aceea vomu face.“

Și s'adună, mă rog, atăta sumetene de peșce, de nu'începea lumea. În-cătrău te uitai numai de peșci dai cu ochii. — Mai mincinosu cine nu crede.

— „S'emi scotești iepele la ivelă, fiă și din inima pământulu!“ — dice Inimosulu.

Pe locu se împrăștie peșcii în tôte cele patru părți ale lumii și dau de iepe în fundu de mare. Se înțelege, c'au trebuit să iase afară, că peșcii le sgândăreau de tôte părțile, de nu era chipu să mai potă sta acolo.

Inimosulu le-a aruncat căpăstrulu în capu și, urcându-se călare pe una, le duce acasă și le dă babei în semă.

— „Bine! — dice baba — vomu vedea mâne-di, ce are să fie.

Cătu venin se adunase în inima ei, singură v'ă potă spune.

Se duce în grajd și dă pe iepe c'o furcă de fieru pân'o trecu sudorile.

— „Și cum de v'au aflatu erăși ticăloselor?“

— „Ne-amu ascunsu stăpână cum am știut noi mai bine, — ne-amu ascunsu dreptu pe fundu de mare, dêr n'a fostu puțință. Au venit la peșci cătă frundă și erbă și ne-au eșit de-acolo cu nepusă masă, serăcutu de noi, — c'amu ajunsu ca nișce oi ale nimenui.“

— „Mâne-di se veniți acasă, îndată ce Inimosulu ațipeșce. Aflu eu acu și de cojoculu lui. — M'ați înțelesu?“

— „Da, stăpână, te-amu înțelesu și vomu face întocmai!“

Cum e mâne Inimosulu er era cu iepele afară la câmpu.

Când simțesce, că jare se vină boarea aceea de somnu aducătoare, — lēgă capetele căpăstrelor de sine și așa se culcă. Iepele însă s'au deslegat chitinelu și ușdri pân' acasă.

Pe când se treșesce Inimosulu, iepe ca'n palmă.

Ce se se șcie elu face? Parulu celu golu îi vine mereu în minte și, fiindu asta cea din urmă di din anu, se simțesce, par'că nu-i elu Inimosulu, ci unu altulu, te miri cine.

— „Han-Tătaru m'a făcutu s'emi punu tocmai capulu în jocu. Pare-mi-se, că nu multu o se'mi cante cuculu; — își dice elu în sine.

De-odată îi vinu aminte vorbele vulpei. Scote cei trei per din straiță și suflă una peste ei.

N'a trecut câtu ai da odată, de două ori cu amnariulu, și vulpea'i aci.

— „Dragu domnulu meu, ce dorințe ai?“ — dice. Eu sunt vulpoiulu celu mare și tare, căpetenia întregulu neamu. Am lasat cuvîntu ca se se adune într'o clipită de ochi cătă frundă și erbă, — ce ne poruncești, aceea vomu face.“

Și s'adună, mă rog, atăta spuză de vulpe, încātu nu le începea lumea. În-cătrău te uitai, numai de vulpi dai cu ochii.

— „Iepele acelea se mi le scotești la ivelă, fiă și din inima pământulu. — dice Inimosulu.

Pe locu mi-se împrăștie ele, vulpile. ca fărina orbulu, în tôte cele patru părți ale lumii. Adurmeacă ele și află, că iepele sunt acasă la baba și anume: hoța de ea le-a schimbatu în trei ouș, pe cari le are sub sine în patu, ca și când ar sta se le clocescă.

Cum aude Inimosulu o șcire ca aceea, rămâne numai gheață în spate și numai șcia, că pe ce lume este. Avea frică, vedeți dumnea-vostră, dragii moșulu, și încă frică, nu glumă.

— „Nu te supăra, — dice vulpoiulu. Baba aceea are'n podu unu odoru de cocoșu, pe care nu l'ar da pe lumea tôte. Noi, vulpile, parte vomu încungiura casa și omu face unu tărăboiu, de se se ducă veste și cântec. Cu gălăgia noastră trebuie s'o sculamă de pe ouș și s'o scotemă afară. Tu, Inimosule, vei sta unde va pitulat și, vedându pe babă eșind, te furișezi în casă, pui mâna pe ouș, le atingi cu căpăstrulu și ai iepele în mână.“

Așa și facu.

Inimosulu își pierde urma sub o covată întorsă cu gura în jos, — vulpoiulu celu bătrănu și cu câteva mai fără

da dări directe, indirecte, erariali, comunali. cu ună cuvânt totu ce li-se cerea fără să simțā vr'o lipsă*)

In anul 1857 după conscripția numără Branulă 10.300 locuitori, la anul 1870, 9200 locuitori și la anul 1880 abia 8000 locuitori, așa că într'unu restimp de 30 ani a scădutu cu 4000 locuitori, apoi economia s'a redusă la nulă, căci abia se mai potu afla de presinte vr'o 6-7 tērlē micē cu vr'o 8-10.000 oi, dēr și acestea suntu espuse perirei, economia de cai s'astinsu cu totul, cu economia de vite cornute in România abia se mai ocupā unulu in totu Branul.

Causa nimicirei economiei este strimtorarea locurilor, împărțirea pământului între locuitorii din România, mărimea tacselor de pășunitu, oprirea de a mai merge in Dobrogea și Bulgaria, și dările ne mai suportabile, apoi rēsboliulu vamaļu a pusū capētū, fiindu bieții economi expuși șicanelorū oficianților dela frontieră.

Astādī mai toți locuitorii brāneni își agonisescū pānea de tōte dīlele pentru ei și familiile lorū numai prin lucrul mânălorū ca dilerī, și unde? nu aici, căci in acestu ținutu nicī lucru nu se aflā, ci in România, unde bietulū brānenū lucrā cāte 4-5 săptămāni și vine acasă cu bănișorii ce au cāștigatū de plătesce darea și arunculū și cu cei mai rămāne cumpērā mălaiu la copii și ērā se duce de unde a venitū, și așa in continuu este totū cālētōrū peste graniță.

Dēr și acēsta ar mai merge, decā n'ar fi alte pedecē și mai mari, căci spre a se împārțāși bietulū dilerū cu unū certificatū pe 5 dīle sēu cu pașaportū pe unū anū, trebue mai intāiu sē solvēscā darea regiā intrēgā și decā este supusū și la tacsă militarā, trebue și pe acēsta sē o solvēscā pe doi ani înainte, căci la din contrā se respinge cu orīce cerere de cātrā oficiulū pretorialū și vice-comite, — și decā implinescū aceste condițiuni, pașapōrtele se capētā forte anevoie, cam dela 2-3 luni.

Ți vine sē credi dicala poporului de aici „că de când amū ajunsū sub comitatulū Făgărașului s'au imulțitū greutățile și ne-a copleșitū sērăcia“, și e dreptū, căci când Branulū se ținea de comitatulū Brașovului, era forte ușorū pentru brāneni, căci mergēndū la Brașovū spre a'și vinde și cumpēra cele de lipsă, pe atunci își isprāveau și afacerile oficiōse ce aveau, și acēsta cu perderea de o dī, pe când la Făgărașū trebue sē pērdā omulū celū puținū 3 dīle de

*) Prin unele părți și astādī se mai crede că oficianții din Branū se bucurā de venite mari și la ori-ce organizare se intrecū atari concurenți, nu știu că astādī Brānenii mai n'au după ce bea apă.

vērā și numai in acea causă, pentru care este silitū a merge, apoi negreșitū că spesele suntu intreitū de mari; apoi vrēndū cineva a'și cere concesione pentru construire de firēstrău, piuā, dērste ș. a. trebui sē plătescā spese comisionali preste 100 fl., cum s'a mai intēmplatū, pe când dela Brașovū arū fi de ajunsū 20-30 fl.

Nu este destulū că Brānenii plătescū o dare directā de preste 16.000 fl., dare indirectā și competițe peste 3000 fl. arunc comunalū preste 4800 fl., apoi s'a mai pusū o sarcinā de 4% la fl. de dare, care credū că in nicī unū comitatū nu se mai aflā, de vr'o 3 ani solveau Brānenii pentru casa comitatului cāte 2%, acum s'au urcatū la 3%, și 1% pentru fondulū de pensiuni alū oficianților comitatensī, care dau o sumā de 5-600 fl. v. a. in totū anulū, așa dērā arunculū comunalū se urcā la 40-50 cr. de florinulū de dare, plus 30 cr. ca relutū de drumū de făcare familiā. Apoi sē se mai mire cineva că scade și sērăceșce poporulū. (Abstragēndū dela aceea că eruările de fugari de milițiā, care se facū in totū anulū pro forma cerū o sumā de parale, oficianților comunali li s'a complicatū lucrulū prin nouē reforme, cu deosebire in administrarea de bani, așa că unū bietū casarū comunalū, care este plătitū cu 20 fl.-40 fl., este silitū sē pōrte cāte 6-7 jurnale, pe când pānā acum era de ajunsū unū jurnalū de cassā și altulū pentru încassare, de a administra dările ce se cereau fără ca sē rămānă restanță.)

Cererele sēu petițiunile pentru concesionū industrialī și comercialī se respingū de oficiile politice, decā se recurezā la oficiulū de vice-comite; nu știu, nu cetesce nimenea recursulū și pertractarea premērsā, sēu cā referentulū nu știe a-lū resolve in altū modū, căci tōte se respingū după unū calapodū; totū astfelū se urmēzā și cu recurselē in contra decisiunilorū in cause de transgresiuni de pădure, de cāmpū ș. a., cu unū cuvēntū bietulū poporū geme sub sarcinile ce dīlnicū ilū gārbovescū, fără a'și afla vr'o mângāiere cātū de micā.

Din cele pānā aci arātate se pōte deduce, că locuitorii brāneni ne mai avēndū nicī unū isvorū de cāștigū și ne mai fiindū in stare a suporta greutățile ce intēmpinā, suntu siliți a'și continua emigrarea inceputā incā de prin anulū 1880.

Totū ce au pututū ține Brānenii pānā astādī este moralitatea, de care se bucurā și astādī și carea le-a pututū multū ajuta.

Unū brāneanū.

Intēmplări diferite.

Rāniți. La spitalulū civilū din Sibiuu 'au adusū din comuna Seliște doi omeni greu rāniți cu lovituri de toporū.

Spēnduratū. In Turnișorū s'a spēnduratū in podulū grajdului lui George Huber unū lucratorū alū acestuia anume Toma Popovici, in vērstā de 74 ani. Se dīce cā s'ar fi sinucisū din cauza relei tractări ce o suferia dela fiu-sēu.

Mamā spurcatā. La stavilarulū morii din Șelimberū nisce lucratori au gāsītū cadavrulū unui copilū in vērstā de 3-4 dīle, care, precum a constatatū comisioanea de anchetā, a fostū anume aruncatū in apă. Pānā acum spurcata mamā n'a fostū gāsītā.

Furtū. La 20 Februarie n. s'au furatū din casa lui Stefanū Manta din Cornești, cu ocașionea țergului, haine in prețū de 50 fl. In urma cercetārilor, s'a descoperitū cā hainile se aflā in Crișū. De-ōrece și aci s'au furatū din vr'o dēce case bani, unelte economice, oi, pasēri, vinū ș. a., gendarmii isbutirā sē descopere pe hoți, cari suntu nisce țigani corturari din Crișū și din altā parte. Hoții au fostū predați judecātoriei de cercū.

Focū. In pădurea Hirla in grajdulū unui locuitorū din Nocrigū isbucnindū focū. au arsū, pe lângā alte obiecte, 2 vaci și unū vițelū, tōte trei vitele ale lui Ionū Neamțu din Olțina. Paguba e de 155 fl. Asiguratū nu era nimicū. — In Dotca suferi locuitorulū Ioh. Wagner, in urma unui incendiu, o perdere de 100 fl. In Voila, totū in urma unui incendiu, a suferitū, locuitorulū Hermann Krauss e pagubā de 130 fl.

Scāpatū de nenorocire. Trenulū de marfā Nr. 351, ce circulā între Sighișora și Brașovū, a isbitū lângā cantonulū Nr. 208, unde peste linia feratā trece șosea, unū carū sēcuescū încārcatū cu lemne. Cārășulū Samuel Sandor din Agiagfalēu și caii sēi au scāpatū cu viață.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alū „Gaz. Trans.“)

Pesta, 18 Aprilie. Deputații Kaiser și Zay publicā o declarațiune, care dīce cā tendința ambilorū articuli din „Kreuzzeitung“ invōlvā unū amestecū destructivū, nechematū și nealutū, și cā in nicī unū casū nu se aprobā de totalitatea Sasilorū ardeleni, căci Sasulū considerā totū așa ca și Maghiarulū de o datoriā naționalā de onōre a ține susū, a ocroti și a apēra constituțiunea, vața, interesele de viață și pacea internā a statului, care suntu unū scutū alū cetățe-

nilorū sēi, și nu se vorū mai lāsā a fi cāștigați pentru intrigī absolutistice. (Kaiser și Zay suntu deputați sași, dīși naționali, cari facū parte din opoșițiunea ungurescā. Red).

Berlinū, 18 Aprilie. Aparițiunile bronchitice s'au impuținatū in mod insemnatū, frigurile au mai slābitū, nōptea a petrecutū o mai bine, starea generalā a sǎnētāții e multāmitōre. Inainte de amēdū a ascultatū trei sferturi de orā raportulū lui Albedyll. La amēdū apārū la ferēstra odāii de lucru și fu entusiasticū salutatū de publiculū adunatū inaintea castelului.

Cursulū pieței Brașovū

din 4 Aprilie st. v. 1888

Bancnote romānesci	Cump.	8.57	Vēnd.	8.59
Argintū romānescū	„	8.52	„	8.55
Napoleon-d'ori	„	10.03	„	10.05
Lire turcesci	„	11.33	„	11.36
Imperiali	„	10.33	„	10.36
Galbini	„	5.90	„	5.92
Scris. fonc. „Albina“	6% ⁰ / ₁₀	101.—	„	102.—
Ruble rusesci	5% ⁰ / ₁₀	98.—	„	98.50
Discontulū	6 ¹ / ₂ —8% ⁰ / ₁₀	104.50	„	105.50

Cursulū la bursa de Viena

din 17 Aprilie st. n. 1888.

Rentā de aurū 4% ⁰ / ₁₀	96.65
Rentā de hārtiā 5% ⁰ / ₁₀	84.95
Imprumutulū căilorū ferate unguere	150.20
Amortisarea datoriē căilorū ferate de ostū unguere (1-ma emisiune)	95.75
Amortisarea datoriē căilorū ferate de ostū unguere (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriē căilorū terate de ostū unguere (3-a emisiune)	110.25
Bonuri rurale unguere	104.40
Bonuri cu clasa de sortare	104.20
Bonuri rurale Banatu-Timișū	104.20
Bonuri cu cl. de sortare	103.90
Bonuri rurale Transilvane	104.—
Bonuri croato-slavone	103.25
Despāgubirea pentru dijma de vinū ungurescū	99.75
Imprumutulū cu premiulū ungurescū	121.40
Losurii pentru regularea Tisei și Sghedinului	124.30
Rentā de hārtiā austriacā	77.90
Rentā de argintū austriacū	80.30
Rentā de aurū austriacā	110.40
Losuri din 1860	133.60
Acțiunile băncei austro-ungare	863.—
Acțiunile băncei de creditū unguer.	289.50
Acțiunile băncei de creditū austr.	263.—
Galbeni împārțeseci	5.97
Napoleon-d'ori	10.05 ¹ / ₂
Mārci 100 imp. germane	62.42 ¹ / ₂
Londra 10 Livres sterlinge	127.05

Bursa de Bucuresci.

Cotā oficialā dela 6 Aprilie st. v. 1888.

	Cump.	vēnd.
Rentā romānā 5% ⁰ / ₁₀	90.—	91.—
Rentā rom. amort. 5% ⁰ / ₁₀	92. ³ / ₄	93.—
Rentā convert. 6% ⁰ / ₁₀	89.—	89.—
Impr. oraș. Buc. 20 fr.	35.—	36.—
Credit fonc. rural 7% ⁰ / ₁₀	104. ¹ / ₂	104.—
„ „ „ 5% ⁰ / ₁₀	89.—	89.—
„ „ urban 7% ⁰ / ₁₀	102. ¹ / ₄	102. ³ / ₄
„ „ „ 6% ⁰ / ₁₀	95. ¹ / ₄	96.—
„ „ „ 5% ⁰ / ₁₀	85. ¹ / ₂	86.—
Banca naț. a Rom. 500 Lei.	10.15	10.20—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	2.20	2.30—
Ac. de asig. Naționalā.	198—	200—
Aurū contra bilete de bancā	17.— ¹ / ₂	17 ¹ / ₂
Bancnote austr. contra aurū.	2.18	2.2

Editorū și Redactorū responsabilū:
Dr. Aurel Mureșianu.

obrazū se urcā in podulū casei la cocoșū, ēr' cele multe incungiurā casa și dau a schilālui de sē te iai de unū gândū, nu altceva.

Baba din patū, cum aude cirāitulū cocoșului, pe care ilū avea dragū ca lumina ochilorū, se ia de unū gândū.

Ce sē fie?!
— „Fugi balā dela cocoșū, că de esū afarā te scarmānū, fugi, că esū! — striga baba cātū o ținū plumānile.

Vulpoiulū celū bētrānū insē, de unde! Nicī una, nicī douē, apucā de gātlanū pe cocoșū și dā a-lū stringe, incātū se tre-cuse de glumā. Asta și baba bine o audea.

Se cobōrā din patū și hai pe ușā afarā. Cum vede atāta mulțime de vulpi, tōte cu dinții ringiți, — uitā de sine, nevēdēndū pe Inimosulū, și raita in podū.

Acesta, cātū ai bate in pālmi, ese de sub covatā și, intrāndū in casā, face după cum vulpoiulū celū bētrānū ilū povāțuise.

— „Na! — dīce elū cātrā babā, aci țī'su ipele. Anulū mi l'am implinitū și dreptū simbrīā am sē capētū fata.“

— „Bine! — respunde baba, ce sta

sē crepe de mǎnie, — ai făcutū anulū cu credință, se țī-o alegi din tuți-tri, nerocolū te-a bate.“

Dēcā fata nu'și făcea sgārietura sciutā, era peste pōte ca s'o brodēscā. Așa insē 'și-a vēdūtū visulū cu ochii.

Peste nōpte dīce fata cātrā Inimosulū:

— „Auđi bārbāțele, ce dīcu eu? Noi sē facemū, ce facemū, sē ne pierdemū urma iute și degrabā. Mama asta a mea e curatū dracū impelițatū și'ți mǎncā ea capulū, când nicī nu visezi. De parū totū nu scapi, dēcā mǎnemū aci; eu așa dīcu și rēu nu te invēțū, Dumneđu vede cā-i de-asupra.“

— „Sē mergemū dēr puiale, sē plecāmū numai decātū,“ — dīce Inimosulū, care nu uitase incā frica de erī.

Inainte de a-și lua tǎlpāșica, fata scuipā de trei ori, in trei locuri, incuie ușa și du-te.

Baba se scōlā pānā'n diuā și hai sē vađa de tineri. Când la adecā ușa incuiatā. — Hm! multū dormū! își dīce.

Mai așteptā cātū mai așteptā și ēr se duce la ușā. Ușa totū incuiatā. Nu i-se pare, nu, de locū.

— „Da voi sculatū-v'ati?“ — strigā ea de-afarā.

— „Sculatū da! — rēspunde scuipatulū de lângā patū.

— „Da focū făcut'ati?“

— „Făcutū da! — dīse scuipatulū de lângā vatrā.

— „Da'n casā māturatū e?“

— Māturatū, rēspunde scuipatulū celū dela ușā.

„Hm! — Totū ti mai lasū incā;“ — și se duce baba din nou.

Peste puținū se'ntōrce din nou; ușa mereu incuiatā. O sparge numai decātū. Când colea, ia tinerii, dēcā ai de unde!

Se cātrāneșce, de nu'și aflā starea.

— Alū dracului 'mi-o copseși Inimosule, dēr las' pe mine, eu 'ți-s popa! — dīce și se ia la drumū pe urma lorū.

Dupā-ce merge ea, cātū merge, — o'o falcā'n 'naltulū ceriului cu alta'n adēncul pământului, ēt'o, cā'i mai ajunge!

— „Ai! da mē și arde'n driculū spatelorū, — dīce Inimosulū; — dragoste! ore ce pōte sē fiă?“

— „Ui-te inapoi și voi vedē!

— „Amū-i amū!“ — dīce Inimosulū.

N'o sē scāpāmū nicī in gaurā de șōrece de a ei urgīā.“

— „Sē ne dāmū de trei ori peste capū, apoi ce-a fi de capulū nostū!“ — dīce fata.

Ea se face unū lacū de lapte cātū e mai mare, ēr elū unū rāțoiu, ce'nota pe lacū totū in cercuri.

Sosesce ceea numai gāfāindū și hai sē ademenēscā ea rāțoiulū cu: ruța mamii, ruța, ruța, dēr de unde? Când ea era la o margine, rāțoiulū la cealaltā, incātū baba și mai tare se ostenise.

Vēdēndū, cā nu merge, se pune sē sōrbā laculū intregū. A totū bēutū, a totū bēutū pān' a plesnitū, de-a eșitū ērāși afarā totū laptele din ea.

Tinerii se facū cum fuseserā și mai inainte, se'ntorcū la curțile babei și facū unū ospētū ca acela, pe unū fundū de fedeleşū de s'a dusū veste și poveste.

Apoi au trāitū in pace și dragoste și trāiescū și ađi, — de n'ortū fi muritū.

Mē urcaiu pe-o cosā ruginōsā și vē spuseiu o poveste mincinōsā.

Gr. Sima alū lui Ionū.

De închiriat

dela Sf. Mihail 1888 incolo, sunt următoarele parohii aflate în suburbii la Sebein:

1. Casa Nr. 1388 în Prundă;
2. Casa Nr. 1391 în Strada mare;
3. Casa laterală Nr. 1451 în Grăvești.

Informații mai de aproape da episcopul. D-lă Stere Stinghe, Prundă în Sebein.

Epitropia parohială a bisericii române
ort. răs. dela Sf. Nicolae.

„ALBINA”

Institutul de credit și de economii

FILIALA BRAȘOVU.

—*—
Scrisuri fonciare de 5%

Institutului de credit și de economii „ALBINA”
în Sibiu.

Aceste scrisuri fonciare notate la bursa din Budapesta aduc 5% interese și oferă **siguranța cea mai mare**, fiindu-le asigurate:

1. prin ipotecă mai mare ca **întreită**, care adică în- trece siguranța pupilară usitată.
2. Prin ună fondă specială de garanție preșcrisă prin lege de **fl. 200,000** elocote în efecte publice sigure.
3. Prin **tota cealaltă** avere a institutului.

Cuponii de interese se plătesc, fără de nici o sub- tragere, la semestr, în 1 Ianuarie și 1 Iulie la casa in- stituitului în Sibiu, la subscripția filială în Brașov și la „Banca comercială ungară” în Budapesta. La cerere pe scrisurile fonciare se dau împrumuturi până la 90% a va- lorei lor de cursă pre lângă 5 1/2% pe an.

Scrisurile fonciare se rescumpără în valoarea loră no- minală celă multă în 30 ani, prin tragere la sorți în totți anulă. Ele se află de vândare în cursul zilei de fl. 98,50 la

Filiala din Brașov
a „ALBINEI”, institut de credit și de economii.

Oarele de birou sunt dela 8 a. m. până la
2 p. m.

52-50

Se deschide abonamentul pre anul 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diarū beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 di a luni în număr câte de 2—3 cōle cu ilustrații frumoșe; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestiuni literare și științifice cu reflecție la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atenție viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populații din patrie și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indiviților din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerație pre anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

PREOTULU ROMÂNŪ. Diarū bisericesc, scolar și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2 1/2—3 1/2 cōle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre duminică, sabbatori și diverse ocașii, mai ales funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literare; și în urmă totu soiulu de amănunte și scrieri cu preferința celor din sfera bisericesc, scolară și literară. — Prețulu de prenumerație pre anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

Colectanții primesc gratis totu alu patruea esemplar.

Numeri de probă se trimit gratis oricui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai pot procura și următoarele cărți din editura proprie:

Apologie. Discușii filologice și istorice maghiare privitoare la Români, înverite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunsfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere înverită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei impreună 1 fl.

Cuvântări bisericesci la tōte sabbatorile de peste anu, de I. Papiu. Unu volum de preste 26 cōle. Acest op de cuvântări bisericesci întrece tōte opurile de acestu soi aparute până acum — avându și o notiță istorică la fiă-care sabbatore, care arată timpul introducerei, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva sabbatore. Prețulu e 2 fl.

Barbu cobzarul. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

Idealul pierdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală. — Continuarea novej: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Fântana dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Codrean crăiulu codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Ultimul Sichastru. Tradiție de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Elu trehue sē se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narățione istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețulu 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educației. După Ernest Le-gouvė. Prețulu 10 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe, traducție liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Petulantulu. Comedia în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șuluță. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri și violele, poesii populare, culese de Ioan Popu Reteganu. Unu volum de 14 cōle. Preț. 60 cr.

Tesaurulu dela Petrosa seu Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Biblioteca Sătenului Român. Cartea I, II, III, IV, cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețulu la tōte patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

Colectă de rețete din economie, industrie, comerț și chemie. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlile popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământulu intuitiv în folosulu elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețulu unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatură noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai ales directorilor și învățătorilor ca celor în prima lină interesat.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

Manual de Gramatica limbii române pentru școlile poporale în trei cursuri de Maxim Popu, profesor la gimnasiulu din Năsăud. — Manual aprobat prin ministerulu de culte și instrucție publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30.

Gramatica limbii române lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volum de peste 30 cōle. Prețulu 2 fl.

Manual de stilistică de Ioan F. Negruțu, profesor. Op aprobat și din partea ministerulu de culte și instrucție publică cu rescriptulu de datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică foarte bogată a acestui op — cuprindend compoziții de totu soiulu de acte obveniente în referințele vieții sociale — se pote întrebuința

cu multu folos de către preoți, învățători și alți cărturari români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

Nu mă uita. Colectiune de vier-suri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ș. a. Prețulu 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în școlă populară pentru învățători și preparand. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandial. Prețulu 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarulu sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci foarte frumoșe ilustrată. Prețulu unui esemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumoșe ilustrată, pentru pruncii școlari de ambe secsele. Prețulu unui esemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulu unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visulu Prea Săntei Vergure Maria a Născătoare de D-șeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icōne frumoșe. Prețulu unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețulu unui esemplar legat și spedit franco e 15 cr.